





[...]

*E stando così fermo, sospeso il fruscio de' piedi
nel fogliame, tutto tacendo d'intorno a lui,
cominciò a sentire un rumore, un mormorio, un
mormorio d'acqua corrente. Sta in orecchi; n'è
certo; esclama: è l'Adda!*

[...]

A. Manzoni - I Promessi Sposi, cap. XVII





DA DIMORA PATRIZIA AD ALBERGO

“Casa da nobile con giardino”: ecco come era descritto, nel 1721, l’edificio dove oggi ha sede l’Hotel Trezzo, trasformato in HOTEL TREZZO e ristorante LA CANTINA nel 1885. Dalla seconda metà del 1900 l’Hotel è punto di ritrovo per artisti, professionisti, industriali e turisti.

FROM PATRICIAN RESIDENCE TO HOTEL

“The home of nobility with a garden” was how the building was described in 1721, which in 1885 was converted into today’s HOTEL TREZZO and restaurant LA CANTINA. Soon it was to become a meeting place for artists, professionals, business men and tourists.



UP

MIDDLE

DOWN

WIRELESS

TRA ETNICO E MODERNO

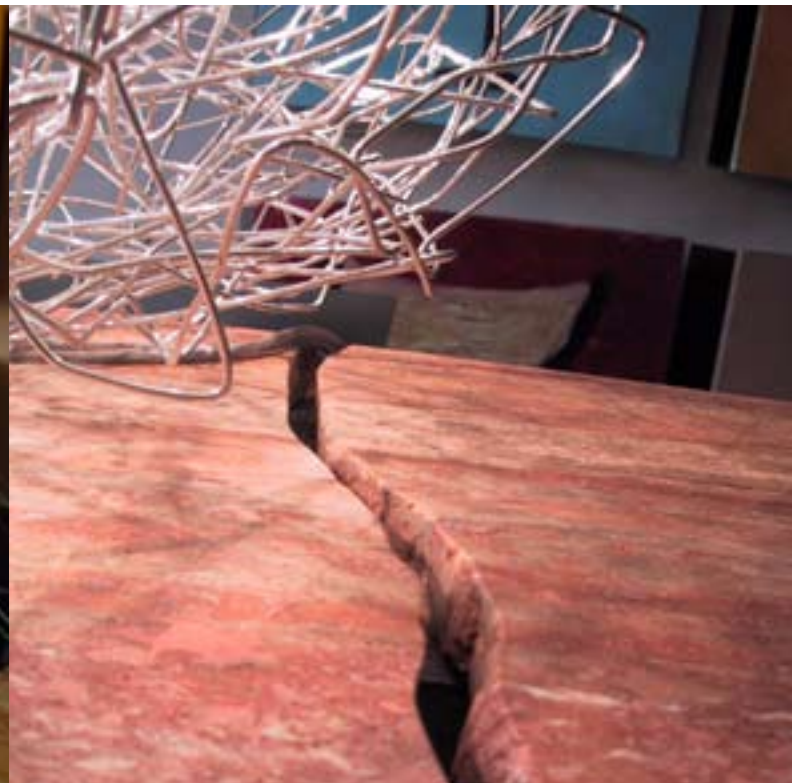
L'Hotel, con la facciata settecentesca classica ed elegante, sorprende con i suoi interni dai cromatismi decisi e dal design molto attuale. Il restauro, caratterizzato dall'accattivante fusione di passato e presente, dona all'albergo una personalità molto distintiva.

Tutte le aree dell'Hotel - aree comuni e camere - sono collegate al web tramite rete wireless.

A PERFECT BLEND OF ETHNIC AND NEW

Behind the elegant classical 18th century façade lies the hotel's distinctive personality. The restoration is a striking blend of old and new, with highly coloured wall paintings and up-to-date design.

All the Hotel areas - the common areas and the rooms - are linked to the web by a wireless technology.



WIRELESS





GOLD

GLASS



WIRELESS



RED



WIRELESS

SUITE

RELAX



UNA CALDA ACCOGLIENZA

Toni decisi, tanta luce ed ampi spazi le qualità delle camere e delle Suite, sofisticate architetture in cui farsi vincere dal relax. Le camere sono tutte dotate di climatizzazione, pay TV e satellite, telefono diretto, cassaforte, frigo-bar e rete wireless.

MORE THAN A WARM WELCOMING

Strong tones, plenty of lighting and ample spaces make for attractive and welcoming rooms and Suites, sophisticated architectures designed to get accustomed to relaxing. All rooms are equipped with air-conditioning, pay and satellite TV, direct-dial phone, safe, mini-bar and wireless net.





WIRELESS

SPACE, COLOURS, EMOTIONS.

**SPAZI,
COLORI,
EMOZIONI.**





LA CANTINA

trattoria • degustazione vini • enoteca • catering



LA CANTINA, IL MIGLIORE INCONTRO...TRA CUCINA E VINO.

Per vivere il piacere dello stare a tavola e apprezzarne la qualità. Per ritrovarsi in un ambiente accogliente e raffinato.

LA CANTINA e la sua prestigiosa enoteca offrono degustazioni, eventi, meeting e cerimonie.

LA CANTINA, THE BEST MATCHBETWEEN FOOD AND WINE.

To live the pleasure of being at table and appreciating the quality of it. To be in a welcoming refined atmosphere.

LA CANTINA and its excellent wine cellar offer tastings, events, meetings and ceremonies.





uno **SPAZIO** per i tuoi **EVENTI** uno **SPAZ**





a **SPACE** for your **EVENTS** a **SPACE** for vo



L'ATMOSFERA

L'esterno è caratterizzato da una piccola e suggestiva corte en plein air dove si effettuano eventi e si può cenare a lume di candela, in un contesto impreziosito da un'atmosfera calda e informale.

La corte è anche lo spazio in cui nella bella stagione viene proposta la colazione a buffet, fatta di ingredienti freschi e delizie artigianali preparate con cura dallo Chef.

ATMOSPHERE

Outside there is a small charming courtyard en plein air where to realize events or dine by candlelight in a context made precious by a warm and formal atmosphere.

The courtyard is as well the space where during summer is suggested to have buffet breakfast with fresh products and housemade sweet delights by our Chef.

MEETING

La Sala Celtica, riservata e tranquilla, accoglie gli ospiti con uno stile a tinte vivaci. La perfetta funzionalità delle attrezzature tecniche permette di svolgere, al suo interno e con qualsiasi tipo di allestimento, workshop, riunioni agenti, conferenze stampa, seminari, corsi di formazione e meeting.

Sono previste offerte ad hoc sulla base di specifiche richieste.

MEETING

Our Meeting Room Sala Celtica, reserved and restful, receives our guests via a coloured style. The excellent functionality of our technical equipments allows inside to carry out workshops, sales meeting, press conference, training and any meeting.

Customized offers are provided on specific request.



Categoria: 4 stelle ★★★★★

Category: 4 stars ★★★★★

Camere: 28 doppie, 5 singole, 6 Executive suite.

Rooms: 28 double, 5 single, 6 Executive suites.

Dotazioni: Climatizzazione, pay TV, cassaforte, frigorifero, telefono, rete wireless.
All rooms with: Air-conditioning, pay TV, safe, mini-bar, hair-drier, wireless network.

Carte di credito: Visa/American Express/Diners/Mastercard/Eurocard.
Credit cards: Visa/American Express/Diners/Mastercard/Eurocard.

Ristorante: "La Cantina" (100 coperti) enoteca e wine cellar.
Restaurant: "La Cantina" (100 places) wine bar and wine cellar.

Parcheggio: 30 posti auto e accesso pullman.
Parking: 30 car spaces and bus admittance.

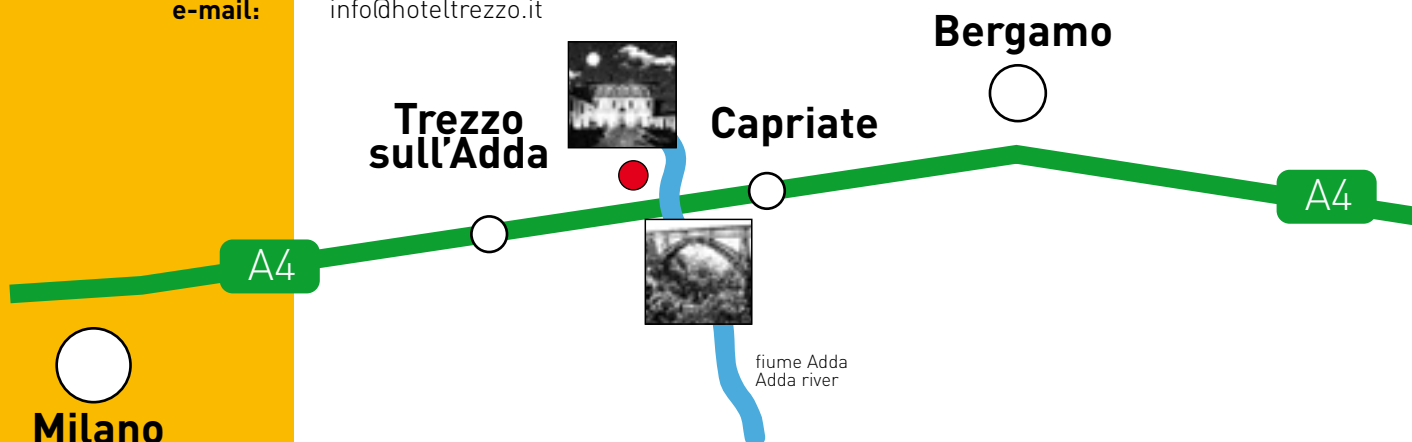
Servizi: Portineria 24 ore su 24.
Sala meeting.
Sala business con computer/stampante e collegamento internet wireless.
Sala biblioteca.
Mountain bikes.

Facilities: 24 hour reception.
Meeting room.
Business-center with computer/printer and wireless internet connection.
Reading-room.
All-terrain bikes.

Indirizzo/Address: Via Sala, 17 – 20056 Trezzo sull'Adda (Mi)
Tel. +39 02 92002401
Fax +39 02 92002402

Web: www.hoteltrezzo.it

e-mail: info@hoteltrezzo.it



L' Hotel Trezzo è a pochissimi minuti dai caselli autostradali di Capriate S. Gervasio e Trezzo sull'Adda, a breve distanza dagli aeroporti di Milano Linate e Bergamo Orio al Serio. La Metropolitana di Milano è a meno di 10 km. di distanza.

Hotel Trezzo is only minutes away from the motorway exits of Capriate S. Gervasio and Trezzo sull'Adda. A few kilometers away from Milan's underground. Connected via motorway to Milan, Bergamo and their near airports (Milano Linate and Bergamo Orio al Serio).



COMPANY TOWN
OF **CRESPI D'ADDA**
UNESCO world heritage site



TREZZO SULL'ADDA:
CITTA' D'ARTE



ENERGY

WATER

ARCHEOLOGIA INDUSTRIALE
INDUSTRIAL ARCHAEOLOGY

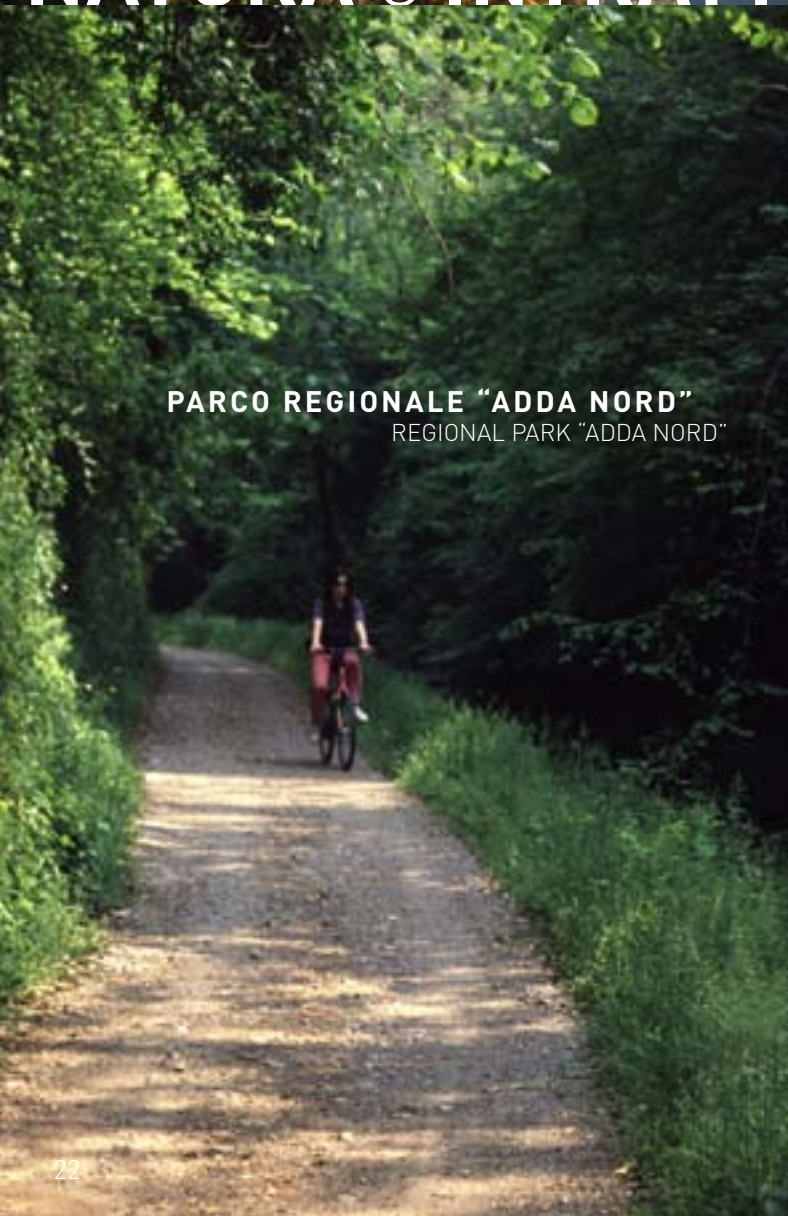
HIGH VIEW

GREEN

IN THE LOW



NATURA e INTRATTENIMENTO NATURA



PARCO REGIONALE "ADDA NORD"
REGIONAL PARK "ADDA NORD"





NATURE and ENTERTAINMENT NATURE

ADDA
DANZA

*Festival Nazionale e Internazionale di Danza
National and International Festival of Dance*

HOTEL TREZZO RINGRAZIA PER LA COLLABORAZIONE E I CONTRIBUTI FOTOGRAFICI:

Associazione Culturale Nema, Comune di Trezzo sull'Adda (MI), Enel, Fumagalli Foto, Parco Adda Nord, Regione Lombardia, Tina Barzaghi, Andrea Biffi, Mario Donadoni, Giovanni Marchesi, Giuseppe Petruzzo.

MATCH ATMOSPHERE WITH LAND.



Via Sala, 17 - 20056 Trezzo sull'Adda (Mi) - Italy
Ph. +39 02 92002401 - Fax +39 02 92002402

www.hoteltrezzo.it - info@hoteltrezzo.it